



Biblioteka Publiczna
im. Juliana Ursyna
Niemcewicza
w Dzielnicy Ursynów
m.st. Warszawy

„ES HORA DEL CUENTO”

REGULAMIN ZAJĘĆ

W RAMACH PROJEKTU

BOOK: Bibliotek Obcojęzycznych Odważna

Kooperatywa – rozdział II

13.09-06.12.2025, soboty o godz. 12.00 (45 minut)

I. POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Organizatorem spotkań „Es hora del cuento” w ramach projektu *BOOK: Bibliotek Obcojęzycznych Odważna Kooperatywa*, zwanych dalej *Zajęciami*, jest Biblioteka Publiczna im. Juliana Ursyna Niemcewicza w Dzielnicy Ursynów m.st. Warszawy, zwana dalej *Biblioteką*.
2. Projekt *BOOK: Bibliotek Obcojęzycznych Odważna Kooperatywa – rozdział II* jest realizowany w partnerstwie z Biblioteką Publiczną im. Zygmunta Jana Rumla w Dzielnicy Praga-Południe m.st. oraz Biblioteką Publiczną w Dzielnicy Wola m.st. Warszawy.
3. Projekt został sfinansowany z Funduszu Edukacji Kulturalnej 2025.
4. *Zajęcia* są bezpłatne i dostępne dla wszystkich chętnych, którzy spełniają warunki opisane w niniejszym Regulaminie.
5. Liczba dzieci w grupie nie może przekraczać 10 osób.
6. *Biblioteka* zastrzega sobie prawo do rozwiązania grupy w przypadku ważnych przyczyn, również w trakcie określonego niniejszym Regulaminem okresu trwania zajęć.

II. WARUNKI UCZESTNICTWA W ZAJĘCIACH

7. *Zajęcia* przeznaczone są dla dzieci w wieku 6-8 lat i ich rodziców.
8. Uczestnicząc w *Zajęciach*, rodzice potwierdzają, że zapoznali się z niniejszym Regulaminem.
9. Przy zapisie dziecka na *Zajęcia* rodzice muszą podać następujące dane:
 - a) imię i nazwisko dziecka,
 - b) imię i nazwisko rodzica,
 - c) numer telefonu i adres mailowy rodzica
10. Aby móc uczestniczyć w *Zajęciach*, dziecko musi posiadać lub wyrobić Kartę Czytelnika w Wypożyczalni Zbiorów Obcojęzycznych nr 131, natomiast rodzic musi podpisać niniejszy Regulamin.
11. *Zajęcia* będą się odbywały w Wypożyczalni Zbiorów Obcojęzycznych nr 131 przy ul. Edwarda Dembowskiego 12. Termin zajęć: od 13.09.2025 do 06.12.2025 (10 spotkań). *Zajęcia* będą się odbywały w soboty o godzinie 12.00; czas trwania – 45 minut.
12. Dopuszcza się 2 nieobecności w całym cyklu *Zajęć*. Po przekroczeniu tej liczby Uczestnik zostaje skreślony i na jego miejsce zostaje zrekrutowana osoba z listy rezerwowej.
13. Jeżeli w ciągu 15 minut od rozpoczęcia *Zajęć* nie zjawi się żaden z Uczestników, zajęcia zostają odwołane.
14. Uczestnicy zobowiązani są stosować się do poleceń prowadzącego zajęcia Lektora. W przypadku naruszania dyscypliny na zajęciach, niestosowania się do poleceń prowadzącego, uszkodzenia lub niewłaściwego wykorzystania sprzętu Biblioteki

lub uniemożliwianie innym osobom uczestniczenia w zajęciach lub ich prowadzenia przez Lektora, Uczestnik może zostać pozbawiony prawa do udziału w zajęciach w trybie natychmiastowym.

III. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA

15. *Biblioteka* nie udostępnia Uczestnikom prywatnych danych Lektora.

IV. INFORMACJA O ZASADACH PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Na podstawie art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej RODO, informujemy, iż:

16. Administratorem danych osobowych udostępnionych przez Strony porozumienia jest Biblioteka Publiczna im. J.U. Niemcewicza w Dzielnicy Ursynów m.st. Warszawy z siedzibą: ul. Braci Wagów 1, 02-791 Warszawa, zwana dalej Biblioteką.
17. Kontakt do Inspektora Ochrony Danych Biblioteki jest pod adresem: iod@ursynoteka.pl
18. Dane udostępnione przez Strony porozumienia są przetwarzane w celu zawarcia i wykonania porozumienia (w zakresie osób reprezentujących Strony porozumienia) na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Ogólne Rozporządzenie o Ochronie Danych, Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r.) – dalej „RODO”. Pozostałe dane udostępnione przez Strony porozumienia będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO, tj. w związku z realizacją obowiązków prawnych ciążących na administratorze (wynikających z ustawy o finansach publicznych, Kodeksu cywilnego i Kodeksu postępowania cywilnego ustawy o dostępie do informacji publicznej, ustawie o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach).
19. Dane osobowe udostępnione przez Strony porozumienia będą przechowywane przez okres realizacji porozumienia o współpracy, a po ustaniu celu przetwarzania danych przez okres określony w przepisach prawa (min. skarbowych, archiwalnych).
20. Osobom, których dane udostępnił Strony porozumienia przysługuje prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania (sprostowania), żądania ograniczenia przetwarzania. .
21. Osobom , których dane udostępnił Strony porozumienia przysługuje prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego – Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
22. Podane dane nie podlegają zautomatyzowanym decyzjom ani nie są profilowane.
23. Podane dane nie będą przekazywane innym podmiotom oprócz instytucji określonych w przepisach prawa / organów publicznych, operatorowi pocztowemu, bankowi. Dane mogą być też udostępnione w trybie dostępu do informacji publicznej, z zastrzeżeniem wyłączeń określonych w art. 5 ust. 2 ustawy. Ponadto dane mogą być udostępnione podmiotom, z którymi Biblioteka zawarła stosowne umowy, w tym umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych – w zakresie niezbędnym do prawidłowej realizacji

tych umów (w tym: archiwizacja i brakowanie, hosting e-mail, obsługa prawna, inspektora ochrony danych).

24. Podanie Bibliotece danych osobowych jest niezbędne do realizacji porozumienia. Niepodanie niezbędnych danych uniemożliwi zawarcie i realizację porozumienia.

.....
Imię i nazwisko dziecka

.....
Imię i nazwisko rodzica

.....
Podpis rodzica

.....
Kontakt do rodzica